

LEVEL 2 LESSON 6

Invites

Number of the Week	áunt'àu
Phrase of the Week	háundé èm dêldàu

Questions/Statements	Responses
èm hé:bè! bè sáú!	<i>(action: enter, go in, come in)</i>
dáál èm áñ!	hàu:!
dáál èm âui:añ:!	hàu:!

Vocabulary & Grammar 6

VERBS

áñ:	(v. basic) came along ; came toward
âuiàñ	(v. basic) come again { âui – again áñ – come}
hé:bè!	(v. basic) going or entering into a house {command form of the verb hé:bèp }
sáu:!	(v. self) sit down {command form of the verb sáutdàu }

PRONOUNS

èm	(pn. basic) you
bè	(pn. self) you

ADVERBIALS

dáál	(adv.)	should / must	{abbrev. dá / dál}
hàu:	(expr.)	yes! / okay!	

LEARNKIOWA.ORG

LEARNING KIOWA TOGETHER

KIOWA PHRASE TRANSLATIONS 6

gáuidòñ:gyà (kiowa language)	English Literal Translation	<i>English Free Translations</i>
èm hé:bè!	you enter!	"Come in!"
bè sáú!	you sit down!	"sit" (talking to 1)
dáál èm áñ!	You should come.	"You're invited."
dáál èm âui:àñ:!	You should again-come.	"You should come back" "You're invited again." "You should return."

*** **Acknowledgements:** Developed in collaboration with **Gáuidòñ:gyà màutêmk'î** (Dane Poolaw) with input from **Dàu:tsáigyàán:t'á:gyámà** (Dorothy Whitehorse-Delaune), **Píthótgyámà** (Delores Harragarra), **Ts'ógútk'ómà** (Martha Nell Kauley-Poolaw) and various Kiowa Elders, Kiowa Speakers, Cohort 2022 Credentialed Kiowa Language Teachers, and Cohort 2023 Kiowa Language Teacher Candidates. Compiled by **Gômgyàdáugyámà** (Melody Redbird-Post).

Kiowa Conversational Practice 6

New Conversation Phrases

- **Come in.**
- **Sit down.**
- **You're invited.**
- **You should return.**

Conversation Option 1

Speaker A: You come in. Sit down.

Speaker B: Yes!

Speaker A: Wonderful you came.

Speaker B: Yes! You also.

Speaker A: You came for something

Speaker B: Yes! I came to visit.

Speaker A: Are you well?

Speaker B: (open ended response)

Speaker A: You should return.

Speaker B: Yes!

Speaker A: Safely you travel-go about

Speaker B: Yes! You also

Conversation Option 2

Speaker A: Wonderful you came

Speaker B: Yes! You also

Speaker A: Are you buy-going?

Speaker B: No, I'm going to work.

Speaker A: All "it's" good

Speaker B: Yes! "it's" good

Speaker A: You take care of yourself

Speaker B: Yes! You also

Conversation Response Practice

1. You come in. Sit down
2. Are you well?
3. Something I will ask you.
4. Which way are you going?
5. All "it's" good
6. You should return.
7. Then I will see you again
8. "that is all!"

Vocabulary Notecards Lesson 6		
áunt'àu	âuiàñ	sáu
háundé	èm <i>(basic)</i>	hé:bè
dáál	hàu:	bè